

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 283.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MORNING, DECEMBER 3rd, 1930.

LETO XXXII. — VOL. XXXII.

Civilizacija mora iti nazaj, pravi slavni angleški novelist

V Clevelandu je imel v pondeljek znamenit govor poznani angleški novelist in humorist, katerega dela se čitajo po vsem svetu, Gilbert K. Chesterton. Izjavil je med drugim: "Gospodje, naše žene bi imele mnogo več respektu do nas, ako bi zapustili zgodaj zjutraj hišo s puško v roki in bi prinesli domov srnjaka za kosilo. Ženske bi se prav dobro počutile, ne da bi se vozile v avtomobilih, in shajale bi tudi, ne da bi bilo treba natresati modre, dišeče soli v banje. In robenih finančnih panik ne bi imeli, ako bi se vrnili k dobrim starim časom, ko je bil mož cel mož in je ženska rabila metlo in čistila hišo in kuhala. Ljudje imajo danes vse preveč razkošnosti, premalo dela, preveč časa za zabave in postopanje. V starih časih se je delalo in počivalo, pa se ni poznala nobena kriza, depresija ali finančna panika." Chesterton je ves svoj govor za belil s primernimi šaljivimi opazkami, kot jih je zmožen le on. Govoril je v mestnem avditoriju pred številno publiko, ki mu je živahno ploskala. Njegov glavni govor pa je bil predmet: "Kaj sem videl v Rimu." Govoril je pod avspicijami John Carroll univerze.

Senator Davis menda ne bo senator

Washington, 2. decembra. — Ko je stopil včeraj v senatno zbornico novi senator države Pennsylvanija, James J. Davis, bivši delavski tajnik, republikanec, je nastal protest, češ, da je potrošil Davis preveč denarja tekom volivne kampanje, in da se mora zadeva njegove izvolitve še le preiskati. Računa se, da je Davis izdal \$600.000 v volivni kampanji.

Dobil mater po 20. letih

Te dni je došel sem 23-letni Harold Pickrem iz Los Angeles, da najde svojo mater, rojeno Clevelandčanko. Mati ga je pustila v bolnici, ko je bil 3 leta star. Kmalu potem se je razporočila z njegovim očetom in se zopet poročila z drugim. Na sodnji je Pickrem dobil tozadevne zapiske, in je po dolgem iskanju našel matro, ki je živela v mestu Redford, Mich. Takoj se je odpeljal tja, in sinoci je mater prvič videl po 20. letih.

Ugodno

Slabo vreme zadnjih dni je povzročilo, da se je število potnikov na karah cestne železnice znatno povečalo. Ljudje se boljijo avtomobile vzeti ven ali pa nečejo hoditi, in se poslužujejo cestne železnice. Promet se je zvišal za osem procentov, in temu primerno je cestna železnica dala 11 procentov več vozov in promet in najela nadaljnjih 200 uslužbencev.

Mihelich v ofenzivi

Naš slovenski councilman je v pondeljek večer pri seji mestne zbornice ostro napadal republikansko večino v mestni zbornici, ki želi imenovati George Benderja za ravnatelja mestnega stadiona. Izjavil je, da hoče republikanska stranka plačati politični dolg pri volitvah poraženemu Benderju. To je sistem republikanske stranke. Mestni manager Morgan je odgovarjal Mihelichu, češ, da pri Benderju ne pride v poštev nobena politika.

Prepir med zvezno vlado in posameznimi drža- vami radi prohibicije

Washington, 2. decembra. — V letnem poročilu generalnega zveznega pravdnika Zedinjenih držav, se berejo ostre litanije raznim mestnim in državnim javnim uradnikom, češ, da oni ovirajo izvrševanje prohibicije, namesto da bi pomagali, da se prohibicija spoľnuje. Tekom preteklega leta je bilo obsojenih 95 mestnih in državnih uradnikov radi kršenja prohibicije na zveznih sodnih, in nadaljnjih 80 jih še čaka obsodbe. Zvezni uradniki so mnogokrat moteni pri izvrševanju svojih dolžnosti, ker državni in mestni uradniki sami kršijo prohibicijo in skrivajo in podpirajo druge kršilce. Medtem pa trdi poročilo, da se je opojna pišča spet v večjih množinah začela privražati v Zedinjene države potom morja. Nič manj kot 29 tujezemskih parnikov je bilo zaplenjenih tekom leta, ker so imeli naloženo opojno piščo. Dočim se je import opojne piščice iz Kanade zmanjšal, se je pa povečal import iz Evrope. Tako da je križ in težava na vseh straneh s preklicano prohibicijo, katere ne morejo ugnati.

Največji parnik na svetu se kmalu zgradi

Liverpool, Anglija, 2. decembra. — Cunard parobrodna družba naznanja, da je oddala kontrakte za zgradbo največjega parnika na svetu. Ta parnik bo 20 procentov večji kot sedanji največji parnik Leviathan. Nosi bo 73.000 ton, bo 1018 čevljev dolg ter bo veljal 25 milijonov dolarjev.

Novi sodniki

Governer ima imenovati pet sodnikov v Clevelandu, in razen za dva se ni še za nikogar odločil. Gotovo je, da bosta imenovana Burt Griffin in Frank C. Phillips, za ostale tri se pa še ne ve. Kot je pisal governer Cooper v Cleveland, je dobil tisoče pisem, v katerih se zahteva imenovanje enega ali drugega. Najeti je moral posebne uradnike, da odgovarjajo na pisma dotičnih oseb. Med onimi, ki so lahko imenovani, je tudi George A. Green, sedanji direktor državlanskega urada.

Božično darilo

Danes priobčujemo oglas slovenskega trgovca Anton Dolgana, 15617 Waterloo Rd., ki vam nudi po najnižjih mogočih cenah krasna božična darila v obliki najmodernejših Philco radio aparatov. Zlasti opozarjamo na nizke cene teh aparatov. Gotovo ne boste svojem v družini ali prijateljem storili večjega veselja, kot če jim kupite Philco radio aparat. Za podrobnosti glejte oglas.

Ropi in ropi

Včeraj je bil oropan Alvin Koch, blagajnik Commonwealth Oil Co., za \$3.396, katere je nesel na banko. Dan prej je bila oropana Chandler-Price Co., za \$3.396, kar je bilo namenjeno za izplačilo delavcem. In drugi ropi so tako številni, da jih ni mogoče omeniti. Pri tem je pa še vedno velik del policije zaposlen, da išče neznatne kršilce prohibicije.

Cleveland se veča

Tekom 60 dni bo priključena mestu Clevelandu vasica Miles Heights, ki šteje 2000 prebivalcev.

Stric Sam je v zelo neugodnem položaju



Memorandum Jugoslovnanov v Clevelandu

V očigled strašnega in nečloveškega ravnanja fašistične vlade kraljevine Italije; v očigled tiranstva in brutalnosti fašističnih oblasti, katero izvajajo nad Jugoslovani, posebno nad Slovenci v zasedenem ozemlju Goriske, Gradičanske, Istre in v Trstu, sedaj imenovani Julijski Benečiji in v očigled strašnega, civilizirane vlade nevrednega čina, to je, usmrtnice štirih mladih Slovencev — Franceta Marušić, Zvonimirja (Miloš, Ferdinand) Bidovec in Franceta Valenčič, dne 6. septembra 1930., predložiti ameriški javnosti, Ligi narodov in civiliziranemu svetu sploh, sledeči

MEMORANDUM
V mesecu januarju, leta 1918, je zapisal pokojni predsednik Zedinjenih držav v ameriških, Woodrow Wilson, ko se je razmotrivalo italijanske meje v Julijski Benečiji, sledeče:

"... Ratifikacija italijanske meje se mora izvršiti samo na podlagi jasno definirane narodnega lastništva."
Italijanska vlada je v svojem memorandumu odgovorila na besede Woodrowa Wilsona, sledeče:

"Italijanska zahteva temelji na takih elementih justice, legitimnosti in moderacije, da se popolnoma zлага s principi, katere je izrazil predsednik Wilson."

Ko je ukorakala italijanska armada ob podpisu premirja svetovne vojne v kraje, kjer so

prebivali izključno Slovenci in Hrvati, je vrhovni poveljnik italijanske kraljeve armade izdal na slovenski in hrvaški narod sledečo okrožnico:

"Slovenci! Italija, velika država Svobode, Vam daje ista civilna prava, katere daje svojim drugim državljanom. Ona Vam bo dala šole v VASEM LASTNEM JEZIKU, in to VEČ ŠOL, kot Vam jih je dala Avstrija. Vaša vera se spoštuje, ker je katoliška vera, ki je vera Italije. Slovenci, bodite prepričani, da bo Italija, velika in zmagovalna, skrbela za svoje državljane, NE GLEDE NA TO, KAKŠNA JE NJIH NARODNOST!"

Dne 1. decembra 1919, je kralj obljubil v svojem prestolnem govoru, da bo Italija respektirala avtonomne institucije.

Dne 27. septembra 1919., je M. Tittoni, tedanji ministrski predsednik, v parlamentu izrekel največjo in najsvečanejšo obljubo, da bo italijanska vlada spoštovala pravice manjšinskih narodov, ko je dejal:

"Vsled stipulacije, katere zavzema mirovna pogodba, so Češkoslovaška, Poljska, Rumunija in Srbija, prisiljene, da respektirajo jezik, religijo, kulturo, šole in vse liberalne institucije svojih manjšin, in ABSOLUTNO POTREBNO JE, DA SE TUDI STIPULACIJE ALI DOLOČBE NATANČNO IN LEGALNO IZPOLNJUJEJO."

"Italija, ena vesele, NI vezana po nobeni juridični pogodbi te stipulacije ali določbe izpolnjevati, toda, po mojem prepričanju, je ONA obvezana po časti SVOJIM LIBERALNIH TRADICIJ, ki so njena slava in privilegij, ravneti enako."

ki je z nami združeno, naj spozna, da je vsaka IDEJA ZATIRANJA ALI RAZNARODOVANJA NAM POPOLNOMA TUJA; da bodo njih jezik in kulturne institucije respektirane in da bodo njih administrativni uradniki deležni vseh privilegijev NASE LIBERALNE IN DEMOKRATSKE ZAKONODAJE."

V istem smislu so v svojih govorih obljubljali Slovence in Hrvatoma enakopravnost v vseh ozirih, leta 1920 priče Colonna; 26. novembra 1920. grof Sforza; 27. novembra 1920., poslanec Luigi Luzzatti; leta 1921., M. Gilotti v parlamentu ter M. Bononi, poznejši ministrski predsednik.

Vse te deklaracije so imele značaj jasnosti, odkritosrčnosti in vesti ter delajo čast smislu pravičnosti, katere jih je tedaj inspirirala.

Toda — kje je tista moralna obligacija, katero so tako liberalno in velikodušno trosili na podjarmljene Slovence in Hrvate najbolj kvalificirani reprezentantje Italije? Ali so bile te obljube izpolnjene?

Pritožbe, ki so prihajale na Ligo narodov od Jadrana in Tirola, so jasno pokazale, da kraljeva vlada Italije ni držala svojih svečanih obljub. Te pritožbe so se pomnožile, ko je zavzel fašizem vladne vaje. Javno mnenje civilizirane Amerike in vsega civiliziranega sveta naj sodi na podlagi faktov, iznešenih v tem memorandumu, v kojem hočemo navesti majhen odlomek nasilja, krutosti in zločinov, ki jih je in jih še danes izvaja fašizem nad Slovenci in Hrvati. Vsi fakti so popolnoma

(Dolje na 2. strani)

Hindenburg, predsednik nemške republike, je postal diktator

Berlin, 2. decembra. — Predsednik Hindenburg se je poslužil svojih pravic danes, katere mu daje ustava nemške republike. Postal je diktator republike, da izvede gotove finančne reforme. Predsednik je prevzel diktatorstvo, ker se nemški parlament ni mogel tozadevno zediniti, dasi je zboroval od nedelje od 4. ure popoldne do ponedeljka do 4. ure zjutraj. Državna uprava zahteva, da se proračun republike zniža za \$250.000.000, česar pa parlament ni hotel dovoliti, nadalje hoče uprava upegljati davek na tobak in znižati plače državnih uslužbencev za šest procentov. Državni zbor tega neče narediti, zato je Hindenburg prevzel diktatorstvo, da izvede te reforme.

Suhači imajo večino v državni zbornici

Columbus, O., 2. decembra. — Prohibicijski pristaši in voditelji prerokujejo, da bodo imeli suhaški poslanci dobro večino v prihodnjem zasedanju državne zbornice države Ohio. Vendar, kot trdijo voditelji mokrih, še ni gotovo, ker končne uradne številke glede izvolitve niso še pripravljene.

Radio program

Iz včerajšnjega poročila o uspehu III. slovenskega radio programa, je bilo izpuščeno nehoto ime ljubke pevke Mrs. Anice Švigelj, ki je zapela tako čarobno lepe tri pesmice. Iz dialogov se vidi, kako občinstvo visoko ceni njen ljubki glas. No, saj bomo imeli še priliko jo slišati po radiu.

Avto licence

Na prvi dan izdajanja avtomobilskih licenc se je samo 1500 oseb poslužilo prilike, da dobijo novo avto licenco. Približno mora prositi za licenco najmanj 5000 oseb na dan, da pridejo o pravem času vsi na vrsto. Vseh avtomobilov v Clevelandu in v okolici je 250.000.

Za brezposelne

Trgovine v dolenjem mestu naznanjajo, da bodo te dni najele 4700 pomočnikov, ker je pred prazniki več dela. Toda to so večinoma le prej odpuščeni nametščenci, ki bodo dobili delo za prihodnje tri tedne, nakar bodo zopet odpuščeni.

Protest demokratov

Demokratska stranka je protestirala proti mestni zbornici, da bi slednja ustvarila urad ravnatelj za mestni stadion. Demokratje trdijo, da je nepotrebno plačati Benderju \$10.000 na leto, ker stadion lahko vodi upravitelj mestnega avditorija.

Policist zaprt

Policijski poročnik Spoerke je šel v neko sobo na glavni policijski postaji. Radi avtomatičnega zaklepanja vrat dotične sobe je sam sebe zaprl, in moral je biti v mrzli sobi štiri ure, predno so ga dobili. Bo vedel, kako se godi onim, ki jih zapirajo.

Požigalec

Policijski načelnik Matowitz je dal generalno povelje policiji, da najde nekega požigalca, ki je v okolici St. Clair Ave., in 105. cesti tekom zadnjih dveh tednov povzročil šestnajst požarov. Policiji je znan, toda ga ne more dobiti v roke.

Vreme

"Kar se tiče 'E.' je več storila za delavstvo..." Hahahahahahaha!

Četrti slovenski radio orkester obeta biti jako živahen

V nedeljo, 7. decembra, med 5. in 6. uro popoldne se bo potom WJAY radio postaja oddajala

jako izbran slovenski radio program. Ker bo nekaj čisto novega, nismo mogli še v zadnjem trenutku dobiti imena pesmic in polk, v glavnem pa bo program šel po sledečem sporedu:

1. Slovenski radio orkester: vesela polka,
 2. Slovenski radio kvartet.
 3. Lausche-Udovich, duet.
 4. Slovenski radio orkester: vesela polka,
 5. Slovenski radio kvartet.
 6. Josephine Lausche-Welf, solo.
 7. Slovenski radio orkester: 8. Lausche-Udovich, duet.
 8. Dr. Wm. J. Lausche, piano solo.
 10. Slovenski radio orkester: vesela polka.
 11. Slovenski radio kvartet.
 12. Lausche-Udovich, duet.
 13. Slovenski radio orkester: vesela polka.
- Imena pesmic priobčimo ob prvi priliki.

Žrtve poklica

Dr. Henry Brainerd, 85 let star, je šel včeraj, da se odzove klicu enega svojih najstarejših pacientov. Ko se je vračal domov, se je na Superior Ave., in 27. cesti mrtev zgrudil v naročje nekga pasanta. Zadel ga je kap.

Gorka postelj

Včeraj zjutraj je neki brezposelni, ki je povedal, da mu je ime Paul Willmoth, vrzel težko cpeko skozi okno Hollenden hotela, nakar je čakal, da je prišla policija. Dobil je gorko postelj in hrano na postaji.

Vile rojenice

Vile rojenice so obogatele družino Frank Smoleta, 1194 E. 177th St., s krepkim sinčkom. Mati Justina se nanhaja začasno v Woman's Hospital. Čestitke družini!

Pozna pošta

Miss Maxine Steinitz, naša naročnica, nam poroča, da ji je pošta včeraj dostavila "Ameriško Domovino," datirano 28. oktobra.

Zgodba o psu

Zatfelc se je na 6317 St. Clair Ave., mal, kodrast pes. Kdor ga pogreša, naj pride ponj. Otroci ga ne dobijo.

V bolnico

V Clinic bolnico na 93. cesti in St. Clair Ave., je bila odpeljana Mrs. Jennie Milavec, 6311 St. Clair Ave., Danes bo morala prestati težko operacijo.

Sprejem Bulkleya

Ko je v pondeljek stopil novo izvoljeni demokratski senator Bulkley iz Clevelanda v veliko senatsko dvorano, ga je obkolilo mnogo senatorjev, ki so mu prijazno stiskali roko in mu od vseh strani čestitali. Noben novi senator ni dobil toliko pozornosti kot senator Bulkley. Celotno republikansko senatorstvo je demokratu Bulkleyu iskreno čestitalo na izvolitvi. Bulkley je bil zaprisežen, nakar je zavzel svoj sedež.

* Nemčija zahteva razoroževalno konferenco prihodnje leto.

Glasilo S. D. Z.

Slovenska Dobrodelna Zveza

The Slovenian Mutual Benefit Ass'n.

UST. 18. NOV. 1910. INK. 13. MARCA 1914
V DRŽAVI OHIO V DRŽAVI OHIO

Sedež v Cleveland-u, O. 6233 St. Clair Avenue.
Telephone: Endicott 0886.

Imenik gl. odbora za leta 1929-30-31

UPRAVNI ODBOR:
Predsednik: JOHN GORNIK, 6217 St. Clair Ave.
1. Podpred. FRANK CERNE, 6033 St. Clair Ave.
2. Podpred. JULIA BREZOVAR, 1175 E. 60th St.
Tajnik: PRIMOZ KOGIČ, 6118 Edna Ave.
Blaginjak: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd St.
Zapisnikar: JAMES DEBEVEC, 6117 St. Clair Ave.

NADZORNI ODBOR:
1) JANKO N. ROGELJ, 6207 Schade Ave.
2) LOUIS J. PIRC, 6117 St. Clair Ave.
3) IGNAČ SMUK, 6220 St. Clair Ave.

POROTNI ODBOR:
1) LOUIS BALANT, 1808 E. 32nd St., Lorain, O.
2) LOUIS JERKIC, 971 E. 76th St.
3) ALBINA NOVAK, 6030 St. Clair Ave.

FINANČNI ODBOR:
1) FRANK M. JAKŠIČ, 6111 St. Clair Ave.
2) LEOPOLD KUSHLAN, 1911 Nottingham Rd.
3) JOSEPH LEKAN, 3556 E. 30th St.

GLAVNI ZDRAVNIK:
DR. F. J. KERN, 6233 St. Clair Ave.

GLASILO ZVEZE:
AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave.

Vse denarne zadeve in stvari, ki ne tijejo Upravnega odbora, naj se posilja na vrh tajnika.

Vse pritožbe, ki jih je resni društveni porotni odbor, se pošilja na predsednika porotnega odbora Louis Balant 1808 E. 32nd St., Lorain, O.

Seja gl. odbora S. D. Z. 25. novembra 1930

Glavni predsednik John Gornik odpre sejo ob 7.30 PM.

Odsotna sta Louis J. Pirc in Leo Kushlan, ki sta se opravičila.

Bere se zapisnik zadnje seje, ki se sprejme kot čitan.

Predloži se protest od društva št. 20 SDZ glede članice Katarine Tomšič, za katero je glavni odbor pri zadnji seji odglasoval, da se jo izključi iz bolniškega razreda in ji povrne tozadevni asessment.

Društvo št. 20 si je postavilo glede te zadeve porotni odbor, ki pravi, da se omenjeni članici godi krivica in da se jo mora sprejeti v bolniški razred. Navzoči vrhovni zdravnik pojasnjuje, da je poklical to članico k sebi v urad in ji tam svetoval, naj podpiše izjavo, da za bolezn, ki bi izvirala iz noge, radi katere jo je glavni odbor izvrge iz bolniškega razreda, ne bo zahtevala nobene odškodnine, oziroma podpore. Omenjena članica pa take izjave ni hotela podpisati. Radi tega glavni odbor sklene, da se drži sklepa zadnje seje in sklepa vrhovnega zdravnika s pripombo, da se lahko pristopi v bolniški razred, ako podpiše gori omenjeno izjavo.

Sobrat John Kozjan, tajnik društva št. 21, se lepo zahvaljuje za drugo nagrado, ki mu je bila pridržana od glavnega odbora SDZ radi pridobitve novih članov v zadnji kampanji. Omenja tudi, da se mu zdi čudno, da je društvo št. 21 dobilo srebrno kupo, kot prvo nagrado, torej je pridobilo največ članov, tajnik je pa dobil le drugo nagrado, in ne prve. Glede te zadeve pojasni glavni predsednik sledeče: Društvo št. 11 je imelo do 31. avgusta, ko je bil zaključek kampanje, manj novih članov, kot društvo št. 21, to pa zato, ker že do takrat nabranih članov vrhovni zdravnik ni mogel preiskati, ker je bil odsoten iz mesta. Te nove članice od društva št. 11 so bile torej faktično od društva že nabrane, ne pa preiskane, torej se jih je šlo pri nagradi društvene predsednice, ne pa za častno kupo, ker so bile preiskane šele v septembru. Zato je dobilo društvo št. 21 častno kupo, k društvu št. 11 je šla pa prva nagrada.

Sobrat Smuk se opraviči radi odsotnosti od zadnje seje, ker je bil šel v Conneaut, O., kjer je bila nevarno-zbolela ustanoviteljica tamosnjega društva. Se vzame naznanje.

Društvo Jutranja Zarja št. 46, Lorain, O., sporoča, da so članice ustanovile kegljaški klub in prosijo za kako podporo iz športnega sklada. Naroči se gl. tajniku, da polizve, kakšne stroške bo društvo imelo v tem oziru in bomo pri prihodnji seji sklepali o tem.

Društvo Ilirija št. 56 ponovno predloži opravičilo za sprejem novih članov in sicer z malo izpremembo kot zadnjič. Sklenjeno, da ostane gl. odbor pri sklepu zadnje seje.

Sklenjeno, da se začasno ustavijo vsa posojila, če se bo na pravilo posojilo na posestvo fare sv. Vida v Clevelandu.

Mary Intihar, cert. št. 7606, članica društva št. 7, umrla 17. novembra 1930. Vzrok smrti: jetika Zavarovana za \$500. Dedič soproga Louis Intihar. Pristopila v Zvezo 3. junija 1928.

John Zagore, certifikatna št. 6584, član društva št. 18, umrl 2. novembra 1930. Vzrok smrti: otrdelo jetra. Zavarovan za \$500. Dedič Ivana Zagore, soproga. Pristopil v Zvezo 20. februarja 1927.

Mary Prijatelj, cert. št. 322, članica društva št. 4, umrla 4. novembra 1930. Vzrok smrti: srčna napaka. Zavarovana za \$1000. Dedič: polovico soproga Frank Prijatelj, polovico otroci. Pristopila v Zvezo 14. januarja 1914.

Mary Ebervein, cert. št. 4627, članica društva št. 4, umrla 22. novembra 1930. Vzrok smrti: krvavitev na možganih. Zavarovana za \$1000. Dedič: soproga, Frank Ebervein polovico, polovico otroci.

Glavni predsednik da sledeče pisano poročilo:

Meseca novembra sem se udeležil nadaljnjih enajstih sej bratskih društev naše Zveze. Z menoj je bil na teh sejah brat Ignac Smuk, član glavnega nadzornega odbora, na eni seji brat Jos. Lekan, član glavnega finančnega odbora, in na eni seji brat Janko Rogelj, predsednik nadzornega odbora.

Izmed omenjenega števila društev so bila štiri moška društva, štiri ženska in tri obojega spola. Resnici na ljubo in nepričakovano povedano je, da imajo naša društva pri svojih sejah lepo urejen red in točno poslovanje. Vedel sem sicer že naprej, da imajo moška društva vse v redu, nisem pa pričakoval, da imajo tudi naše sestre izvrstno vodene seje in lepo upeljano knjigovod-

stvo in vse stvari, katere spadajo v področje društva in Zveze. Ponosni smo lahko vsi na naše članstvo in društvene odbore, kateri skrbijo za to, da je red, bratska vzajemnost in napredek pri organizaciji.

Pri do sedaj obiskanih društvih, sem opazil pri polovici istih, da se je čitalo iz glasila Zveze uradna poročila. Zakaj ne pri vseh, mi je uganka. Pravila to zahtevajo in je dobro, da se čita, ker stem članstvo izve na sejah poslovanje njih društva, glavnega odbora in v splošnem stališče Zveze.

Glede lastnega glasila poizkusno glasovanje aktivnega članstva kaže dva proti enemu, to se pravi, da člani, navzoči na omenjenih sejah, na katere moramo računati kot na aktivne, ne marajo lastnega glasila, ali drugače rečeno: nečejo plačevati izvanrednega asesmenta. Ako bo članstvo ostalih društev glasovalo tako kot do sedaj, bo prihodnji konvenciji lahko glasovati proti lastnemu glasilu.

Nadalje sem opazil, da društva pridno čitajo vsa pisma, katere odbor oziroma tajnik prejme za svoje društvo. Razmotriva se o njih, v več slučajih se ista odobri, nekatera pa na mizo položijo. Radi tega sem se namenil, da bom poslal pisma z gotovimi priporočili na vsa Zvezina društva v mesecu decembru, ker sem gotov, da se v zvezi od strani društva z veselje mna znanje.

Naj dodam na tem mestu mojemu poročilu še javno zahvalo vsem cenjenim društvom za prijazne sprejem, katerega mi izkažejo, kakor tudi za udeležbo in pazljivo poslušanje mojih argumentov v korist članstva in Zveze. Končno pa izrekam najlepšo zahvalo prvemu društvu Slovenec št. 1 in njegovemu odboru, zlasti predsedniku društva za lepo urejen in izpeljan program o priliki proslave 20-letnice obstanka naše Zveze.

Ker je bil dnevni red izčrpan, zaključil glavni predsednik sejo ob 9.30 PM.

John Gornik, predsednik.

James Debevec, zapisnikar

Račun med krajevnimi društvi in S. D. Z. za mesec oktober 1930 — Asesment št. 204

Dr. št.	Ime društva	Dohodki	Stroški	Članov	Dohodki mlad. oddelka	Stroški mlad. oddelka	Članov
1	Slovenec	\$ 1,341.19	\$ 2,383.00	555	\$ 32.25	\$ 350.00	212
2	Svobodni Slovence	411.73	128.93	214	10.40		69
3	Slovan	286.39	21.00	110	2.40		16
4	Sv. Ana	1,698.27	3,570.78	874	33.30		225
5	Napredni Slovenci	364.63		158	7.20		49
6	Slovenski Dom	466.78	104.86	235	18.50		128
7	Novi Dom	107.35	141.00	75	3.40		23
8	Kras	1,216.99	746.50	524	34.20		21
9	Glas Clevelandskih Delavcev	592.44	235.50	369	13.50		90
10	Mir	728.71	205.00	369	38.00		245
11	Danica	320.29	206.71	166	14.55		101
12	Ribnica	376.22	1,227.00	170	9.95		64
14	Clevelandski Slovenci	418.12	108.00	167	11.25		75
16	A. M. Slojšek	96.33	64.00	49	4.50		30
17	France Prešeren	382.43	55.00	151	6.00		37
18	Sv. Ciril in Metod	371.37	724.25	165	8.85		62
20	Bled	650.92	185.00	311	31.50		214
21	American Slovenes	425.63	1,224.00	182	17.40		111
22	Collinwoodske Slovence	267.02	82.50	129	7.20		48
23	Združene Slovence	207.83	68.00	101	7.95		53
24	Kraljica Miru	196.72	30.00	123	13.80		92
25	Dom	157.40	86.00	87	15.25		102
26	Soca	119.81	36.00	52	4.95		36
27	Bleško Jezero	597.63	61.00	256	16.80		112
28	Majnik	161.53	31.00	84	15.00		99
29	Euclid	216.67	62.00	100	6.30		42
30	Triglav	90.79	24.00	41	2.40		16
31	Warrensville	135.96	62.00	40	4.05		29
32	Bratska Sloga	108.15	17.00	48	5.85		39
33	Državljan	75.00		30			2
34	Danica	145.97	62.00	65	10.65		71
35	Valentin Vodnik	173.90	88.00	78	4.05		27
36	S. Y. M. C.	90.28		56			5
37	Sv. Cecilija	316.44	28.00	168	8.35		58
38	Martha Washington	140.42		76	1.05		7
39	Volga	60.56	153.00	27	.30		2
40	Clairwood	97.04	33.00	58	.45		3
42	Slovenska Bistrica	175.24		85	6.25		40
43	Sloga	44.60	15.00	20	.60		10
44	Slovenski Napredni Farmer	62.97		30	1.50		8
45	Modern Crusaders	150.35	249.00	80	1.50		10
46	Jutranja Zarja	99.44	41.00	56	1.20		8
47	Magic City Juniors	42.97		28	.90		6
48	Brooklynski Slovenci	41.73	28.00	22	1.95		13
49	Conneaut	51.75	59.00	24	2.70		18
50	Naš Dom	88.60		43	4.50		30
51	Eastern Star	69.92		37			9
52	Massillon	25.69		12	1.35		6
53	Golden Star	38.22		20	.90		6
54	Comet	23.81		15			8
55	Srca Jezusovega	57.66		23	1.20		8
56	Ilirija	56.65		28	1.20		8
SKUPNO		\$14,704.51	\$12,787.03	6898	\$447.30	\$350.00	2983

Bilanca 30. septembra 1930.....\$779,775.50

Asesment krajevnih društev.....\$14,704.51

Obresti čekovnih prometov.....42.62

Obresti od posojil na posestvih.....632.57

Prošnje in nova posojila.....55.00

Pristopnina mladinskega oddelka.....3.25

Darilo društva American Slovenes št. 21.....25.00

Skupni dohodki.....\$15,479.95

Izplačane posmrtnine.....\$ 7,685.25

Bolniške podpore.....4,176.78

Za porode.....75.00

Operacije.....850.00

Upravni stroški.....870.38 — 13,657.41

Preostanek v blagajni za mesec oktober.....1,822.54

Bilanca 31. oktobra 1930.....\$781,598.04

Primož Kogoj, tajnik.

Zahvala društva Slovenec št. 1 S. D. Z.

V imenu članstva društva Slovenec št. 1, SDZ, se društveni odbor prav iskreno zahvaljuje vsem, kateri so kaj pripomogli k tej naši slavnosti, ki se je vršila dne 16. novembra 1930 v Slovenskem Narodnem Domu na St. Clair Ave., ob priliki 20-letnice društvenega obstoja in obstoja naše Slovenske Dobrodelne Zveze. Prav lepa hvala pevsem pevskemu društvu Lira, ki so nam tako lepo zapeli! Lepa hvala tudi kuharicam in pomočnicam, ker so nam tako okusno vse pripravile, in pomočnicam, ki so nam tako spretno stregle vsem v zadovoljnost. Prav tako gre zahvala vsem natakarnjem, ker so bili točni in postrežljivi, in zahvala vsem našim trgovcem,

kateri so dali oglase v našo spominsko knjigo, katere je krasna; ravno tako gre zahvala obema tiskarnama, ki sta nam šli na roke in vse tiskovine naredili točno in po okusu. Prav tako gre zahvala vodstvu Slovenskega narodnega doma, ki nam je šlo vse skozi na roke. Hvala naj bo na tem mestu izrečena vsem, ki ste na ta ali oni način pomagali in svetovali, da se je slavnost tako točno in po redu izvršila.

Najlepša zahvala društvom, ki so se v tako obilnem številu odzvala s svojimi plemenitimi darovi. Hvala tudi kumu in kumici, ker sta tako lepo govorila v svojem materinskem jeziku, in ravno tako gre tudi zahvala obema dekletoma, kateri sta ta-

ko ljulko deklamirali ustanovnikom, in ravno tako našim mladim bratom in sestricam. Upam, da bo ostal dan 16. novembra 1930., marsikateremu v prijetnem spominu, ki je bil navzoč; oni pa, ki ni bil, pa mu je lahko žal, posebno še naše članstvo, ki je bilo vsega prosto. Zatorej vsem skupaj lepa hvala in upam, da bo naše članstvo vedelo ceniti vašo naklonjenost in požrtvovalnost.

Sledeča društva in posamezniki so darovali naši novi Mladinski zastavi:

Po \$10.00: društvo Makabejev, št. 1288, T. M., Društvo Srca Jezusa (samostojno), društvo sv. Ane, št. 4 SDZ, društvo Glas Clevelandskih Delavcev št. 9 S. D. Z., društvo Clevelandске Slovenke št. 22, SDZ, in društvo Glas Majnik št. 2j SDZ. Po \$5.00: James Gornik, kot kum, Erma Sintich, kot kumica, Joseph Zupančič, kot član, društvo Srca Marije (staro), društvo Ložka Dolina, društvo Združeni Mladi Bratje, društvo Dosluzenci, društvo Marije Magdalene, št. 162, KSKJ, društvo Sava, št. 87, S. S. P. Z., društvo sv. Janeza Krstnika št. 37, JSKJ, društvo Marije Vnebovzete št. 103, JSKJ, društvo George Washington, št. 180, JSKJ, društvo Naprej št. 5 SNPJ, društvo Cleveland št. 126 SNPJ, društvo Napredne Slovenke št. 187, SNPJ, društvo Lipa št. 129, SNPJ, društvo Vodnikov Venec št. 147 SNPJ, društvo Slovan št. 3, SDZ, Društvo Napredni Slovenci št. 6, SDZ, društvo Slovenski Dom št. 6 S. D. Z., društvo Novi Dom št. 7, SDZ, društvo Danica št. 11 SDZ, društvo Ribnica št. 12, SDZ, društvo sv. Cirila in Metoda št. 18, SDZ, društvo Združene Slovenke št. 23 SDZ, društvo Blejsko jezero, št. 27, SDZ, društvo Euclid št. 29, SDZ, društvo Danica št. 34 SDZ, društvo Valentin Vodnik št. 35 SDZ, društvo sv. Cecilije št. 37 SDZ, društvo

Modern Crusaders št. 45 SDZ, društvo Naš Dom št. 50 SDZ, društvo Golden Star št. 53 SDZ, društvo Presvetega Srca Jezusa št. 55 SDZ.

Zahvala gre tudi bratu Francetu Čošu, kateri je s petakom prvi odprl bar room, kjer smo se potem precej dobro zabavali; ako meni ne verjamete, se pa lahko prepričate pri tistih, ki so bili navzoči pri naši slavnosti. Še enkrat prav lepa hvala vsem skupaj, ki so kaj pripomogli k tej slavnosti. Za društveni odbor:

Frank Zorich, predsednik.

Opomba: V zadnji Spominski knjigi se je vrinilo nekaj neljubih pomot, katere tem potom popravljamo: Pravilno bi se moralo glasiti Louis Mahne, slaščičarna na 6032 Glass Ave., John Prisel, Real Estate & Insurance ima telefonsko številko KENmore 2847 in John Končan ima popravilnico čevljev na 6630 St. Clair Ave.

MALI OGLASI

Naznanilo

Članicam podružnice št. 10, Slovenske ženske Zveze, se naznanja, da se polnoštevilno udeležijo glavne seje v četrtek, 4. decembra v navadnih prostorih. Rešiti je več važnih zadev, poleg tega pa bo volitev novega odbora za leto 1931. Pridite gotovo vse! — Louise Milavec, tajnica.

Stanovanje

se da v najem, tri sobe, kopališče in klet. Luč zastoni. \$17.00 na mesec. 16014 Saranac Rd. (285)

Pozor, farmerji!

Ali ima kdo izmed vas rjavo kozo, ki bi dajala dva kvorta mleka vsak dan? Rabi se mleko za štiri ali pet mesecev v svrhu zdravljenja. Kdor kaj ve, naj piše na John Intihar, 900 E. 237. St. Plača se dobro za kozo, in \$5.00 onemu, ki bi izvedel zanjo. (284)

ZA BOŽIČNE PRAZNIKE! Skupno potovanje

Kdor je namenjen preživeti Božič in Novo leto v stari domovini, je vabljen, da se pridruži skupnemu potovanju na parniku AQUITANIA dne 3. decembra ali pa na dobro znanem francoskem parniku ILE DE FRANCE, dne 12. decembra. Za dobro postrežbo in vso udobnost je preskrbljeno.

Posiljanje denarja!

Rojaki, ki ne bodo šli v stari kraj, se bodo pa spomnili svojih dragih v domovini za Božič z denarnim darom, kakor je to že stara ameriška navada. Ker je naša tvrdka v pošiljanju denarja v stari kraj znana kot zanesljiva in točna ji pač lahko zaupate svoje božične denarne pošiljke. Vsaka, tudi najmanjša pošiljka, bo točno in v najkrajšem možnem času izplačana vašim v starem kraju na domaći pošti. Naše cene so tudi vedno med najnižjimi. PREPRICAJTE SE!

Pomnite tudi,

da mi izdelujemo vsakovrstne notarske listine kakor: afidavite, kupne pogodbe, pooblastila, testamente, itd.

Za vsa pojasnila glede znižanih ROUND TRIP kart za potovanje v stari kraj, za pošiljanje denarja ali za napravo notarskih listin se vedno obrnite na:

JOHN L. MIHELICH CO.

v S. N. Domu,

6419 ST. CLAIR AVE.

(nov 15-19-21-26-dec 3)

V fari sv. Vida

je naprodaj moderna hiša, 5 sob, za eno družino. Hiša je na Norwood Rd. Cena je samo \$6200. Mr. Bratelj, 3103 Superior Ave. (286)

The International Savings & Loan Co.

THE INTERNATIONAL SAVINGS & LOAN COMPANY

HENRIK SIENKIEWICZ

POTOP

Iz poljskega prevla
DR. RUDOLF MOLE

"Kaj meni mar mejni grof!" je zakričal. "Ako je sklenil zvezo s pruskimi mesti, naj gre sedaj proti Švedom, paj se giblje na obe strani, naj stori to, kar mora storiti zvesti najemnik, in naj se postavi v obrambo svojega gospodarja in dobrotnika."

"Kdo naj ugane, če se on še ne izreče za Švede?" je rekel gospod Stanislav Skrzetuski.

"Izreče za Švede? Torej se mu jaz odpovem! Pruska meja ni daleč in jaz lahko skličem par tisoč sabelj! Zaglobe ne bo vodil za nos! Kakor me tukaj vidite, kakor sem poveljnik tej vrli vojski, tako gotovo ga obiščem z ognjem in mečem. Ni živeža, dobro; najdemo ga dovolj v pruskim skednjih."

"Mati Božja!" je zakričal navdušeno Rzedzian, "Vaše velmožje vzdrži celo še kronanim glavam."

"Takoj mu napišem: 'Gospod mejni grof! Dovolj mi je teh izgovorov! Dovolj izvijanj in spletk! Nastopi proti Švedom, sicer te jaz o s e b n o obiščem v Prusiji. Ni mogoče drugače. Črnila, peres, papirja! Rzedzian, ti pojdeš s pismom!'"

"Pojdem," je rekel najemnik iz Vonsoše, vzradoščen vsled te nove časti.

Toda preden so pripravili Zaglobi črnila, peres in papirja, se je dvignil pred hišo velikanski krik in tolpe vojakov so zagrnile prostor pred okni. Eni so kričali: "Vivat," drugi so vpili po tatarsko. Zagloba in tovariši so šli pogledat, kaj se godi.

Pokazalo se je, da peljejo one oktave, katere je prej omenil gospod Zagloba; in pogled nanje je razveselil sedaj vojake.

Gospod Stenpalski, gubernator bialistoški, je pristopil h gospodu Zaglobi in izpregovoril: "Jasnovejši poveljnik! Od časa, kar je zapisal gospod maršal velike kneževine litevske, ki je bil mož nesumljivega spomina, bialistoško premoženje za vzdrževanje tikočinskega gradu, sem jaz, ki sem oskrbnik tega posestva, zvesto in pošteno obračal vse obresti v prosep tega gradu, kar lahko izkažem z zapiski pred vso ljudovlado. Tako sem delal nad dvajset let, oskrboval oni grad s smodnikom, topovi in hrano ter sem smatral to za svojo največjo dolžnost, da bi se porabljal vsak groš edinole v to svrhu, za katero ga je določil maršal velike kneževine litevske. Ko pa je vsled izpremenjene usode postal ta grad največji podpornik sovražnikov domovine v tem vojvodstvu, sem vprašal Boga in lastno vest, ali naj mu še nadalje posvečam svoje moči, ali pa mar nisem dolžan dohodke in vojne priprave, ki so se nakopičile iz obresti tega leta, izročiti v roke vašega velmožja?"

"Dolžan si bil," ga je prekinil resno gospod Zagloba.

"Samo ene stvari prosim, da bi vaše velmožje izvolilo vpričo vse vojske pritrditi in mi pismeno potrditi, da nisem od onega posestva v lastno korist porabil ničesar, marveč vse izročil v roke ljudovlade, zastopane tu po vladi jasnovejšnega poveljnika."

Zagloba je priklimal z glavo v znamenje dovoljenja in je takoj začel pregledovati zapiske.

Pokazalo se je, da razen oktav, skritih pod streho žitnic, je še tristo nemških mušket v prav dobrem stanju, dvesto moskovskih berdišev za pehoto, za obrambo zidov in nasipov ter šest tisoč zlatnikov v gotovini.

"Denar se razdeli med vojske," je rekel Zagloba, "a kar se tiče mušket in berdišev..."

Tu se je ozrl okoli.

"Gospod Oskierka," je rekel, "te vzameš ti in sestaviš polk

pehote. Tu je malo pehote izmed radzivilskih begunov; kar jih pa bo premalo, pa jih vzemi med mlinarji."

Potem se je obrnil k vsem navzočim.

"Gospodje, denar imamo, topove tudi, pehoto in živež dobimo... Takšen je začetek mojega poveljništva!"

"Vivat!" je zavpila vojska.

"Sedaj pa, gospodje, vsi služabniki skokoma po vaseh po krampe, lopate in motike! Napravimo bojni tabor. Drugi Zbazaraj! Tovariši ali ne tovariši, naj se ne sramuje lopate in koj na delo!"

Po teh besedah je odšel gospod poveljnik na svoje stanovanje in spremljali so ga navdušeni pozdravi vojske.

"Za Boga, ta človek ima vendar glavo na pravem mestu," je govoril Janu Skrzetuskemu Volodijovski, "in stvar se razvija v boljšem redu."

"Da bi le ne prišel Radzivil tako hitro," se je vmešal Stanislav Skrzetuski, "zakaj to je vodja, ki mu ga ni para v ljudovladi, naš gospod Zagloba je dober za oskrbo tabora, a kje naj se meri s takim vojskovodjem?"

"Res je!" je odgovoril Jan.

"Če pa pride do česa, mu bomo že pomagali s svetom, zakaj na vojno se on manj razume. Sicer pa preneha njegovo poveljnikovanje, čim dospe gospod Sapiha."

"Toda med tem časom lahko napravi mnogo dobrega," je rekel gospod Volodijovski.

Ta vojska je res potrebovala poveljnika, pa naj si bo celo Zagloba, zakaj od dne njegove izvolitve je zavladal v taboru bolj-

POSNEMANJA VREDNA NAVADA

Koliko srečnih in zadovoljnih ljudi je danes po širni Ameriki, koliko jih je med Slovenci in Hrvat, ki so dobili čke za nagrado vestnega plačevanja v božični klub (Christmas Club). Kako posnemanja vredna je navada, ki z rednim tedenskim vplačevanjem osreči številne člane in članice božičnih klubov. Božični klub je tedenski prijatelj, ki vodi in kliče k vestnemu gospodarstvu. Redno varčevanje je zlata navada, ki kaže pot v veselo in srečno bodočnost. Prav vsi bi morali postati člani in članice teh klubov. Tudi našo mladino bi morali navajati k rednemu varčevanju.

Vsako leto pred Božičem stoji pred nami vprašanje, kako razveselimo naše prijatelje za božične praznike. Na to vprašanje prav dobro in zanesljivo odgovarjajo čeki božičnih klubov. Koliko drugih denarnih težkoč prihaja baš koncem leta. Tudi na te težkoče odgovarjajo božični klubi.

"Dolžan si bil," ga je prekinil resno gospod Zagloba.

"Samo ene stvari prosim, da bi vaše velmožje izvolilo vpričo vse vojske pritrditi in mi pismeno potrditi, da nisem od onega posestva v lastno korist porabil ničesar, marveč vse izročil v roke ljudovlade, zastopane tu po vladi jasnovejšnega poveljnika."

Zagloba je priklimal z glavo v znamenje dovoljenja in je takoj začel pregledovati zapiske.

Pokazalo se je, da razen oktav, skritih pod streho žitnic, je še tristo nemških mušket v prav dobrem stanju, dvesto moskovskih berdišev za pehoto, za obrambo zidov in nasipov ter šest tisoč zlatnikov v gotovini.

"Denar se razdeli med vojske," je rekel Zagloba, "a kar se tiče mušket in berdišev..."

Tu se je ozrl okoli.

"Gospod Oskierka," je rekel, "te vzameš ti in sestaviš polk

ši red. Naslednje jutro so že ob zori začeli delati nasipe nad bialistoškimi ribniki. Gospod Oskierka, ki je služil v inozemskih vojskah in znal, kako se z nasipi ustrjujejo mesti, je nadziral sam vse delo. Tako je torej v treh dneh nastal nad vse silen okop, zares nekoliko podoban zboraškemu, zakaj obe strani in hrbet so branili blatni ribniki. Pogled nanj je dvigal srca vojakov; vsaj vojska je občutila, da ima nekaj temelj pod nogami. A še toliko bolj je rastele pogum ob pogledu na nokopičeno hrano, ki so jo privržale močne ogleadne čete. Dan na dan so priganjali v okope vole, ovce, svinje, dan na dan so prihajali vozovi ter dovažali raznovrstno žito in seno.

(Dolje prihodnjič.)

"Napredne Slovenke"

Članice društva "Napredne Slovenke," št. 137 SNPJ se vljudno vabi in pozivlje, da se udeležijo letne seje v četrtek, 4. decembra, ob 8. uri zvečer. Letna seja je za društvo najbolj važna, ker se volijo odborniki za prihodnje leto. Članice, ki dolgujejo na asesmentu, so tudi prošene, da istega poravnajo ta mesec. Asesment bom pobirala v četrtek na seji in na 23. decembra v spodnji dvorani S. N. Doma. Po seji v četrtek bomo imele tudi malo domače zabave. Pridite! Pozdrav — tajnica.

Naznanilo

Iz urada društva Glas Clevelandskih Delavcev, št. 9 SDZ, se vabi vse člane, da se gotovo udeležijo glavne ali letne seje, ki se vrši v nedeljo 7. decembra. Dolžnost vsakega posameznega člana je, da se vsaj enkrat v letu udeleži seje, in to je zadnja seja v tem letu, ki je najbolj važna izmed vseh. Na seji bo volitev odbora, reševale se bodo tudi druge važne stvari, ki se tičejo poslovanja društva za prihodnje leto. Pridite vsi, v vašo korist bo, ako boste navzoči na tej seji. So-

bratski pozdrav,

Jos. Ponikvar, tajnik,

1030 E. 71st St.

FRANK BELAJEVA

predbožična

RAZPRODAJA

na

MOŠKI IN DEŠKI
OPRAVI

OBLEKE

in

SUKNJE

Sedaj je najboljši čas, da si nakupite božične potrebsčine po izvanredno nizkih cenah pri

Frank Belaj
6205 St. Clair Ave.

WILLIAM A. VIDMAR

SLOVENSKI ODVETNIK

212-214 Engineers Bldg.

Tel. Main 1195

URE: 9 do 5

Ponedeljek, torek, četrtek

od 6:30 do 8, in v

soboto od 2 — 4, 6:30 — 8

v uradu dr. Skurja, 787 E. 185th St.

Tel. Kenmore 4475



Bukovnik
STUDIO

V
SLOVENSKEM
NARODNEM
DOMU

6405 St. Clair Ave.
Tel. Randolph 5013

POZOR! POZOR!

Mi izdelujemo furneze, klepar-ska dela, splošna popravila, vsa dela iz medenine in bakra. Točna postrežba. Se priporočamo za obila naročila.

Complete Sheet
Metal Works

F. J. DOLINAR

1403 E. 55th St.

Tel. Henderson 4738

(W. C.)

Pristopajte k domači
organizaciji, k S. D. Z.

PHILCO

BALANSIRANI

RADIO

NAJBOLJŠE

Božično darilo

Eden izmed najboljših Radio aparatov, ki vsebujejo famozne SCREEN GRID tube, je nedvomno PHILCO, ki ima poleg teh tubov tudi veliko drugih prednosti.—Glas PHILCO radia lahko spreminjate po vašem lastnem okusu, česar ne morete storiti pri drugih.—Glas je ČIST, NARAVEN in MILODONEČ ter ga lahko s posebno kontrolo regulirate.

Čitajte spodnje

TONE CONTROL

Brilliant—

Bright—

Mellow—

Deep

RADIO PHONOGRAPH

Reproduction

of Record

Through

Radio

Ako hočete imeti fin Radio aparat, ako hočete imeti radio program čist, popoln, da dobite iluzijo, da igrajo ali pojejo umetniki kakor pred vami, kupite

PHILCO radio aparat

Radio in Fonograf

Krasen model 1931 9 Screen Grid tubov, Tone Control, itd,

\$198

brez tubov

Philco Baby Grand

Krasen model, 7 Screen Grid tubov, melodičen glas, samo

\$49.50

brez tubov

MALO VPLAČILO ZADOSTUJE, DRUGO NA LAHKE MESEČNE OBROKE

Ako kupite pri nas RADIO APARAT za \$198.00, vam damo za vaš STARI RADIO ALI GRAMOFON \$40.00 KREDITA.

IMAMO TUDI DRUGE RADIO.—PRIDITE IN OGLEDJTI SI NAŠO ZALOGO

ANTON DOLGAN

15617 Waterloo Road

Telefon: Kenmore 1264-J

POSTREŽBA TOČNA—FINO BLAGO—PRIPELJEMO VSE NA DOM.

Pristni Blue Diamond, Pocahontas, Lehigh Hard Coal, najboljši iz Ohio, Kentucky in W. Va. Naš virginški Ash big lump gori kakor Pocahontas in stane manj. Razvažamo iz naše povečane zaloge na Quincy—East 105th, Garfield 1900.

The Yates Coal Company

303 Rockefeller Bldg.

Main 7878

JOS. A. KRIZMAN
ODVETNIK

Urad:

1208 Standard Bank Bldg.

na vogalu St. Clair Avenue in Ontario Street.

CHerry 2776

Stanovanje: 1083 Adison

ENDicott 2020

DR. J. V. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK

6131 ST. CLAIR AVE.

V Knausovem posloju

Nad North American banko

Vhod zdesle in 32. ceste

Govorimo slovensko, 10 let na St. Clair Ave. (W. C.)

Prevoz, razvoz, in dovoz z trukom

Prevažam in dovažam premog, drva in vse, v kar služi truk, kot prevozno sredstvo. Razvažam dnevno od 55. pa do 200. ceste, vedno sveže sadje, zelenjavo in sočivje. V slučaju potrebe me pokličite in vam bom na uslugo.

JOHN FINK

17409 WATERLOO RD.

Tel. Kenmore 1202

F. ZAKRAJŠEK

Kdor hoče najboljšo postrežbo z zmernimi cenami, naj se obrne na to družbo v slučaju smrti svojega draga. Vodim pogrebe nad 20 let v naseblini. Odprto noč in dan.

1105 Norwood Rd.

Tel. ENDicott 4735

Podružnica 18321 Edgerton Rd.

Kenmore 2892

Ambulancijska postrežba

Ponoči in podnevi

A. Grdina in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

1053 E. 62ND STREET

PRVI SLOVENSKI POGREBNICI V CLEVELANDU

HENDERSON 2088

Nova ambulanca

Avtomobili za vse prilike